

**Vaskút Nagyközségi Önkormányzat**  
**6521 Vaskút, Kossuth Lajos utca 90.**  
**12/2016/Kt.**

**Vaskúti Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**6521 Vaskút, Kossuth Lajos u. 90.**  
**7/2016/VNNÖ**

**Vaskút Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete és**  
**Vaskúti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**2016. június 13-i együttes ülésének jegyzőkönyve**

**2016. június 13-i együttes képviselő-testületi ülésen hozott határozatok:**

**Vaskút Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete részéről:**

**91/2016. (VI.13.) önkormányzati határozat**

Az ülés napirendjéről

**92/2016. (VI.13.) önkormányzati határozat**

Vaskúti Német Nemzetiségi Önkormányzattal a Vaskúti Német Nemzetiségi Általános Iskola székhelyintézményre (6521 Vaskút, Petőfi Sándor utca 118.) kötendő ingatlan és eszközhasználati használati szerződés

**Vaskúti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részéről:**

**46/2016. (VI.13.) VNNÖ határozat**

Az ülés napirendjéről

**47/2016. (VI.13.) VNNÖ határozat**

Vaskút Nagyközségi Önkormányzattal a Vaskúti Német Nemzetiségi Általános Iskola székhelyintézményre (6521 Vaskút, Petőfi Sándor utca 118.) kötendő ingatlan és eszközhasználati szerződés

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Készült:** Vaskút Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete és a Vaskúti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **2016. június 13. (hétfő) 15.00 órai** kezdettel megtartott **együttes** üléséről.

**Az ülés helye:** Vaskúti Közös Önkormányzati Hivatal  
(6521 Vaskút, Kossuth L. u. 90.)

### **Vaskút Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete részéről:**

|                      |                            |                |        |
|----------------------|----------------------------|----------------|--------|
| <b>Jelen vannak:</b> | Alszei Zoltán              | polgármester   |        |
|                      | Szőcs Hajnalka             | alpolgármester |        |
|                      | Balázsevits Tamás          | képviselő      |        |
|                      | Grünfelder János           | képviselő      |        |
|                      | Hodoványne Varga Györgyike | képviselő      | (5 fő) |

### **Távolmaradását előre jelezte:**

|  |             |           |        |
|--|-------------|-----------|--------|
|  | Krix Béla   | képviselő |        |
|  | Vörös Csaba | képviselő | (2 fő) |

### **Vaskúti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részéről:**

|                      |                        |                       |        |
|----------------------|------------------------|-----------------------|--------|
| <b>Jelen vannak:</b> | Posgay Erzsébet elnök, | nemzetiségi képviselő |        |
|                      | Hartmann Krisztina     | nemzetiségi képviselő |        |
|                      | Krix Rita              | nemzetiségi képviselő |        |
|                      | Vörös Endréné          | nemzetiségi képviselő | (4 fő) |

### **Tanácskozási joggal meghívott:**

Tóth Istvánné jegyző

### **Jegyzőkönyvvezető:**

Schön Helga

### **Alszei Zoltán polgármester:**

Köszönti a képviselő-testületi ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy a 7 fő képviselő közül 5 fő jelen van, így a képviselő-testületi ülés határozatképes.

A polgármester megszavaztatja a napirendet.

A Képviselő-testület a napirendet 5 szavazatból 5 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadja, és a következő határozatot hozza:

### **91/2016. (VI.13.) önkormányzati határozat**

Az ülés napirendjéről

Határozat

Vaskút Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. június 13-i együttes képviselő-testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

## NAPIREND

1. Előterjesztés a Vaskúti Német Nemzetiségi Általános Iskola székhelyintézményére kötendő ingatlan és eszközhasználati szerződés jóváhagyása tárgyában

Előterjesztő: Posgay Erzsébet elnök  
Alszezi Zoltán polgármester

2. Egyéb ügyek, előterjesztések

Előterjesztő: Posgay Erzsébet elnök  
Alszezi Zoltán polgármester

### **Posgay Erzsébet elnök:**

Köszönti a Képviselő-testületi ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy a 4 fő képviselő közül 4 fő jelen van, így a képviselő-testületi ülés határozatképes.

Kéri a képviselő-testületet, hogy aki a napirendet elfogadja, az kézfeltartással jelezze.

A Képviselő-testület a napirendet 4 szavazatból 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadja és a következő határozatot hozza:

### **46/2016. (VI.13.) VNNÖ határozat**

Az ülés napirendjéről

Határozat

1. Előterjesztés Vaskúti Német Nemzetiségi Általános Iskola székhelyintézményére kötendő ingatlan és eszközhasználati szerződés jóváhagyása tárgyában

Előterjesztő: Posgay Erzsébet elnök  
Alszezi Zoltán polgármester

2. Egyéb ügyek, előterjesztések

Előterjesztő: Posgay Erzsébet elnök  
Alszezi Zoltán polgármester

### **1. Napirend**

**Előterjesztés a Vaskúti Német Nemzetiségi Általános Iskola székhelyintézményére kötendő ingatlan és eszközhasználati szerződés jóváhagyása tárgyában**

Előterjesztő: Posgay Erzsébet elnök  
Alszezi Zoltán polgármester

*(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)*

### **Alszezi Zoltán polgármester:**

Elmondja, hogy a két képviselő-testület között létrejönne egy szerződés, ami az általános iskola ingatlan- és eszközhasználatát hivatott szabályozni. Nagyvonalakban előzetesen átfutották a szerződés tartalmát, voltak olyan felvetések, melyeket korrigáltak, de van rá lehetőség itt az ülésen is, ha van még esetleg valakinek olyan javaslata, amit célszerű lenne szabályozni, akkor javíthatnak rajta.

### **Posgay Erzsébet VNNÖ elnök:**

Elmondja, mivel az iskola meg a sportcsarnok egy helyrajzi számon van, ezért voltak előzetes tárgyalások, hogy hogy volna érdemes átvenni az épületet, csarnokkal, vagy csarnok nélkül. Végül az tűnt a legjobb megoldásnak, ha csarnokkal együtt veszik át. Amikor a VNNÖ elkészítette a költségvetését, akkor látszott már, hogy ehhez önkormányzati hozzájárulás is szükséges, ezt nagyban befolyásolja az, hogy a technikai személyzet létszámát nem finanszírozza le a működési támogatás.

Olyan javaslata volt az előzetes egyeztetésnél, hogy a szerződés kiegészülhetne egy plusz ponttal, ha átveszik a csarnok üzemeltetését, ami nem kapcsolódik közvetlenül az iskola átvételhez, szeretnének önkormányzati hozzájárulást kérni, kb. annyi összegben, amennyit a két ember bére kitesz. Elmondja, hogy a mostani állás szerint éves szinten 5 millió forint körül van ennek a két embernek a bére.

Jegyző asszony megfogalmazta ennek a plusz pontnak a szövegét, kéri, hogy olvassa fel.

### **Tóth Istvánné jegyző:**

Felolvassa a javasolt szövegrészt: Felek rögzítik, hogy az Átadó a sportcsarnok működtetéséhez köteles támogatást nyújtani az Átvevő részére.

### **Alszegei Zoltán polgármester:**

Elmondja, hogy a csarnokkal meg az uszodával volt dilemmájuk, mert nincs leválasztva a fogyasztásmérő. Egy olyan alternatíva lehetett volna, hogy ez a két épület az önkormányzaté marad és bérbe adja a VNNÖ-nek. Ennek az a hátránya, hogy egy felújításra ott kicsit bővebb a keret, tehát a felújítható épületek közül kiesett volna, ha az önkormányzaté marad, ezért úgy gondolja, az szerencsésebb, ha a VNNÖ átveszi az egészet, mert akkor sor kerülhet a felújításra abból a pénzből, amit úgy néz ki, hogy elég jól lefinanszíroznak. Az lenne a cél, hogy az uszodát előbb-utóbb valamilyen forrásból, ha másból nem, akkor ezekből a forrásokból fel kellene újítani.

A sportcsarnokot azon felül, hogy az iskolai oktatás kiszolgálása a feladata, természetesen bérbe is lehetne adni, amiből a befolyó pénz a német önkormányzatot illetné, de azon felül, hogy bérbe kiadják, vannak olyan tömegsport rendezvények a községben, amihez térítésmentesen szokták odaadni. Erre egy olyan megoldást kellene találni, hogy ez kezelhető legyen a jövőben is.

Összefoglalva, a VNNÖ gyakorlatilag kérne 5 millió forintot az önkormányzattól, hogy a sportcsarnok személyi jellegű részét finanszírozza meg.

### **Posgay Erzsébet VNNÖ elnök:**

Javasolja, hogy a szerződésbe kerüljön bele egy olyan pont, hogy a nagy önkormányzat a sportcsarnok működtetéséhez szükséges 2 fő technikai személyzet illetményét biztosítja a VNNÖ részére. Kéri jegyző asszonyt a helyes szöveg megfogalmazására.

### **Tóth Istvánné jegyző:**

Felolvassa a szerződésbe bekerülő kiegészítés szövegét:

Felek rögzítik, hogy az Átadó a sportcsarnok működtetéséhez szükséges technikai személyzet (1 fő takarító, 1 fő karbantartó) illetményét biztosítja Átvevő részére.

### **Alszegei Zoltán polgármester:**

Megkérdezi, van-e valakinek még kérdése, észrevétele a napirendhez kapcsolódóan?

Kérdés, észrevétel nem lévén, kéri a Képviselő-testületet, aki az előterjesztés szerinti határozati javaslatot a fenti szövegrészi kiegészítéssel együtt elfogadja és jóváhagyja, az kézfeltartással szavazzon.

A Képviselő-testület a határozati javaslatot az alábbi szövegrészi kiegészítéssel együtt: „Felek rögzítik, hogy az Átadó a sportcsarnok működtetéséhez szükséges technikai személyzet (1 fő takarító, 1 fő karbantartó) illetményét biztosítja Átvevő részére.” 5 szavazatból 5 igen szavazattal egyhangúlag elfogadja, és a következő határozatot hozza:

#### **92/2016. (VI.13.) önkormányzati határozat**

Vaskúti Német Nemzetiségi Önkormányzattal a Vaskúti Német Nemzetiségi Általános Iskola székhelyintézményre (6521 Vaskút, Petőfi Sándor utca 118.) kötendő ingatlan és eszközhasználati szerződés

Határozat

1. Vaskút Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Vaskúti Német Nemzetiségi Általános Iskola székhelyintézményre (6521 Vaskút, Petőfi Sándor utca 118.) vonatkozó, a Vaskúti Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő ingatlan és eszközhasználati szerződést elfogadja, jóváhagyja.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy az ingatlan és eszközhasználati szerződést aláírja.

Határidő: azonnal illetve értelemszerűen

Felelős: polgármester

Határozatról értesítendő köre:

1. Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Oktatási és Törvényességi Felügyeleti Főosztály Oktatási és Hatósági Osztály 6000 Kecskemét, Deák Ferenc tér 3.
2. Titkárság
3. Gazdálkodás
4. Határozat-nyilvántartás

#### **Posgay Erzsébet VNNÖ elnök:**

Kéri a Képviselő-testületet, aki az előterjesztés szerinti határozati javaslatot a fenti szövegrészi kiegészítéssel együtt elfogadja és jóváhagyja, az kézfeltartással szavazzon.

A Képviselő-testület a határozati javaslatot az alábbi szövegrészi kiegészítéssel együtt: „Felek rögzítik, hogy az Átadó a sportcsarnok működtetéséhez szükséges technikai személyzet (1 fő takarító, 1 fő karbantartó) illetményét biztosítja Átvevő részére.” 4 szavazatból 4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadja, és a következő határozatot hozza:

#### **47/2016. (VI.13.) VNNÖ határozat**

Vaskút Nagyközségi Önkormányzattal a Vaskúti Német Nemzetiségi Általános Iskola székhelyintézményre (6521 Vaskút, Petőfi Sándor utca 118.) kötendő ingatlan és eszközhasználati szerződés

Határozat

1. A Vaskúti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Vaskúti Német Nemzetiségi Általános Iskola székhelyintézményre (6521 Vaskút, Petőfi Sándor utca 118.) vonatkozó, a tulajdonos Vaskút Nagyközségi Önkormányzatával kötendő ingatlan és eszközhasználati szerződést elfogadja, jóváhagyja.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy az ingatlan és eszközhasználati szerződést aláírja.

Határidő: azonnal illetve értelemszerűen

Felelős: elnök

Határozatról értesítendőök köre:

1. Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Oktatási és Törvényességi Felügyeleti Főosztály Oktatási és Hatósági Osztály 6000 Kecskemét, Deák Ferenc tér 3.
2. Titkárság
3. Gazdálkodás
4. Határozat nyilvántartás

Egyéb napirend nem lévén Alszei Zoltán Vaskút nagyközség polgármestere, illetve Posgay Erzsébet a Vaskúti Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke megköszöni az ülésen történő részvételt, az ülést 15.40 perckor bezárják, a jegyzőkönyvet lezárják.



Alszei Zoltán

Vaskút nagyközség polgármestere

K.m.f.



Posgay Erzsébet

Vaskúti Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Tóth Istvánné

Vaskúti Közös Önkormányzati Hivatal jegyzője

